



**Vertalersvakschool**

## **Algemene inschrijvings- en betalingsvoorwaarden**

### **Vertalersvakschool Amsterdam**

#### **Artikel 1**

In deze voorwaarden wordt verstaan onder:

- Student: degene die de opleiding daadwerkelijk gaat volgen.
- Brief: schriftelijke communicatie per post of per email.
- Cursusgeld: de prijs van de opleiding zoals op de website vermeld.
- Annuleren: schriftelijke kennisgeving van de student waarin de wens wordt geuit de inschrijving te beëindigen.
- Afgelasten: schriftelijke kennisgeving van de school waarin wordt medegedeeld dat de cursus geen doorgang vindt.
- Werkdagen: de dagen waarop de administratie van de VertalersVakschool is geopend.
- Studiegids: de voor aanvang van de opleiding verstrekte gegevens over onder andere het lesrooster en dergelijke.

## **Inschrijving en plaatsing**

#### **Artikel 2**

- Inschrijving geschiedt met het formulier dat op verzoek wordt toegezonden.
- Na inschrijving kan de student een proefvertaling voorgelegd krijgen. Na ontvangst van de beoordeling van de proefvertaling kan hij besluiten de inschrijving te annuleren.
- Aan de proefvertaling zijn geen kosten verbonden.
- Met ondertekening van het inschrijfformulier verklaart de student zich akkoord met opname van zijn persoonsgegevens in het bestand van de school en met vermelding van zijn adresgegevens op de groepslijst, conform de privacyverklaring van de Vertalersvakschool (hierna VVS).
- De student heeft tot twee weken na ondertekening van het inschrijfformulier het recht tot herroeping, en kan binnen die termijn de inschrijving bij de VVS schriftelijk ongedaan maken. Het recht tot herroeping vervalt nadat een student een les heeft bijgewoond, online of op locatie.
- De student is ingeschreven vanaf het moment waarop de VVS een brief met de bevestiging van de inschrijving heeft verstuurd.
- De student schrijft zich voor ieder studiejaar opnieuw in.

## **De lessen**

#### **Artikel 3**

- De student krijgt door inschrijving recht op wat er in de studiegids staat vermeld. Wijzigingen in het studieprogramma zijn mogelijk. De student wordt daarvan zo vroeg mogelijk in kennis gesteld.
- Inhalen van gemiste lessen is niet mogelijk.

## **Betaling**

### Artikel 4

- Het cursusgeld moet voor aanvang van de lessen zijn voldaan. Voor uitzonderingen hierop, en voor gespreide betaling, kan een aparte regeling worden getroffen met de VVS.

### Artikel 5

- Als niet tijdig wordt betaald, kan de student worden uitgesloten van de lessen en heeft de VVS de bevoegdheid de inschrijving te beëindigen.
- Alle kosten ontstaan door de wanbetaling, waaronder binnen en buiten gerechtelijke incassokosten, verhoogd met de wettelijk verschuldigde rente over de tijd dat de student in gebreke is gebleven, zijn voor rekening van de student.

## **Annuleren en afgelasten**

### Artikel 6

- Annuleren dient altijd schriftelijk te geschieden. Een annulering is pas geldig wanneer de VVS schriftelijk heeft bevestigd.
- Kosteloos annuleren kan tot twee weken voor de aanvang van de lessen waarvoor de student zich heeft ingeschreven.
- Bij annuleren na verstrijken van de termijn van twee weken voor aanvang van de lessen, wordt het cursusgeld geretourneerd naar rato van het gevolgde onderwijs, waarbij niet de tijd, maar het aantal lessen maatgevend is.
- Indien de VVS de student bedragen moet retourneren, geschiedt betaling binnen 4 werkdagen. Als deze termijn wordt overschreden, wordt het bedrag verhoogd met de wettelijk verschuldigde rente over de tijd dat de VVS in gebreke is gebleven.

### Artikel 7

- De VVS kan de cursus tot twee weken voor aanvang afgelasten, indien er sprake is van zwaarwegende omstandigheden, zoals:
  - onvoldoende aanmeldingen
  - onverwachte wijzigingen in de beschikbaarheid van docenten.

## **Vertrouwelijkheid, auteurs- en eigendomsrecht**

### Artikel 8

- Beide partijen zijn verplicht tot geheimhouding van alle vertrouwelijke informatie die zij in het kader van de overeenkomst van elkaar of uit andere bron hebben verkregen. Informatie geldt als vertrouwelijk als dit door de andere partij is medegedeeld of als dit voortvloeit uit de aard van de informatie.

### Artikel 9

- De rechten van het lesmateriaal berusten bij de VVS en/of bij de docenten.
- Niets uit de uitgave(n) mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand of openbaar gemaakt in enigerlei vorm of op enigerlei wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op enige andere manier zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de VVS.
- Het is niet toegestaan het lesmateriaal aan derden ter beschikking te stellen.

## **Klachten**

### Artikel 10

- In geval van klachten over of in verband met de opleiding, kan de student zich wenden tot de leiding van de VVS. Als de klacht blijft bestaan, kan de student een beroep doen op de Klachtenprocedure. Het document Klachtenprocedure staat op de site.

www.vertalersvakschool.nl  
november 2024